

Verband der Schweizer Geographen = Association Suisse de Géographie

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Geographica Helvetica : schweizerische Zeitschrift für Geographie
= Swiss journal of geography = revue suisse de géographie =
rivista svizzera di geografia**

Band (Jahr): **44 (1989)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Verband der Schweizer Geographen/ Association Suisse de Géographie

STATUTEN

1. Name, Zweck und Sitz

Art. 1 Unter dem Namen «Association Suisse de Géographie/Verband der Schweizer Geographen/Associazione Svizzera di Geografia/Association of Swiss Geographers» (ASG) besteht ein Verein im Sinne von Art. 60–79 ZGB.

Die ASG ist der Dachverband der Schweizer Geographen. Sie fördert die Geographie in Wissenschaft, Lehre, Praxis und Öffentlichkeit. Sie ist Mitglied der Schweizerischen Akademie für Naturwissenschaften (SANW) und der International Geographical Union (IGU) und nimmt die Interessen der Schweizer Geographie in diesen Organisationen wahr.

Art. 2 Die ASG verwirklicht ihren Auftrag durch:

- a) Unterstützung der Forschung, insbesondere in Zusammenarbeit mit der SANW
- b) Koordination unter den geographischen Hochschulinstituten und zwischen den Instituten und den Zweiggeseellschaften
- c) Durchführung von Tagungen mit wissenschaftlichen Vorträgen und Exkursionen, abwechslungsweise in den verschiedenen Landesteilen und in Zusammenarbeit mit den Hochschulinstituten, den Zweiggeseellschaften, der SANW (Jahresversammlung) und der IGU
- d) Herausgabe und Verbreitung wissenschaftlicher Publikationen und geographischer Informationen. Mitteilungsorgan der ASG ist die Zeitschrift GEOGRAPHICA HELVETICA
- e) Förderung der Zusammenarbeit Hochschule–Praxis, unter anderem durch Fortbildungs- und Weiterbildungsveranstaltungen
- f) Förderung der Anliegen der Schulgeographie und der Fachdidaktik Geographie
- g) Kontakte zu Behörden und Stellungnahmen bei Vernehmlassungen, insbesondere

- der raum- und umweltrelevanter Art. Im Rahmen ihres Zweckes arbeitet die ASG mit den Behörden zusammen, die sich mit der Raumplanung, dem Landschaftsschutz, dem Umweltschutz, dem Naturschutz, dem Ortsbildschutz und dem Schutz von historischen Stätten und Denkmälern, Fragen der Regionalwirtschaft und der Dritten Welt befassen
- h) Mitwirkung an internationalen geographischen Aufgaben und Vertretung der schweizerischen Geographie in internationalen Vereinigungen und an Kongressen
 - i) Öffentlichkeitsarbeit
 - k) Mitwirkung bei der Gründung neuer Zweiggeseellschaften

Art. 3 Der Sitz des Verbandes befindet sich in Bern.

2. Mitgliedschaft

Art. 4 Die ASG ist der Zusammenschluß der Schweizer Geographen in den geographischen Hochschulinstituten und Zweiggeseellschaften (Fachgesellschaften und regionale Gesellschaften). Ordentliche Mitglieder sind die geographischen Zweiggeseellschaften (Fachgesellschaften und Regionalgesellschaften) und die geographischen Hochschulinstitute in der Schweiz. Neue Zweiggeseellschaften können aufgenommen werden, sofern ihre Zielsetzungen denjenigen der ASG entsprechen. Ausländische Geographen können von der ASG zu korrespondierenden Mitgliedern ernannt werden. Sie erhalten die Informationen der ASG. Persönlichkeiten, die sich um die Schweizer Geographie verdient gemacht haben, können zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Sie erhalten die Informationen der ASG.

Art. 5 Natürliche und juristische Personen, die Mitglied einer Zweiggeseellschaft oder eines geographischen Hochschulinstitutes sind, erhalten über diese Institutionen die Informationen der ASG.

Natürliche und juristische Personen, die nicht Mitglied einer Zweiggeseellschaft oder eines Hochschulinstitutes sind, können direkte Informationsempfänger sein. Sie bezahlen für die Leistungen der ASG einen angemessenen Beitrag, der im Geschäftsreglement festgelegt wird und im voraus zu entrichten ist.

Art. 6 Der Verband finanziert seine Tätigkeit aus folgenden Quellen:

- a) Beiträge der ordentlichen Mitglieder. Ihre Höhe wird durch die Delegiertenversammlung festgelegt. Sie beträgt höchstens Fr. 2.50 pro zahlendes Mitglied der Zweiggeseellschaften bzw. Fr. 1000.– pro Institut
- b) Entschädigungen für Dienstleistungen
- c) Beiträge Dritter
- d) allfällige Einnahmen aus Publikationen

Art. 7 Ein Mitglied kann auf Ende des Rechnungsjahres durch schriftliche Erklärung aus der ASG austreten. Die Delegiertenversammlung kann bei Vorliegen wichtiger Gründe ein Mitglied von der ASG ausschließen. Dazu ist eine Dreiviertel-Mehrheit der ordentlichen Mitglieder notwendig. Informationsempfänger werden von der Liste gestrichen, wenn sie ihren Beitrag nicht bis Ende April des laufenden Jahres bezahlt haben.

3. Organisation

Art. 8 Die Organe der ASG sind:

- a) die Delegiertenversammlung
- b) der Ausschuß der Delegiertenversammlung (nachstehend Ausschuß genannt)
- c) die Arbeitsgruppen
- d) die Revisoren

Delegiertenversammlung

Art. 9 Die Delegiertenversammlung besteht aus namentlich bestimmten Delegierten der Hochschulinstiute und der Zweiggeseellschaften. Jede dieser Institutionen hat An-

recht auf einen Delegierten, die Schweizerische Gesellschaft für Angewandte Geographie (SGAG) und der Verein Schweizerischer Geographielehrer (VSGg) können zwei Delegierte entsenden. Damit eine Vertretung sichergestellt ist, sorgt jede Zweiggeseellschaft zusätzlich für ein bis zwei namentlich bestimmte Ersatzdelegierte.

Ein Vertreter der Redaktion der GEOGRAPHICA HELVETICA wird zu den Sitzungen eingeladen. Er hat beratende Stimme.

Art. 10 Die Delegiertenversammlung trifft sich jährlich mindestens zweimal.

Sie kann vom Ausschuß bei Bedarf zu einer außerordentlichen Sitzung einberufen werden. Das Datum dieser Sitzung ist spätestens vier Wochen im voraus bekanntzugeben. Wenn ein Fünftel der Mitglieder eine außerordentliche Sitzung der Delegiertenversammlung verlangt, muß der Ausschuß diesem Ansuchen innert zweier Monate stattgeben. Der Termin ist spätestens vier Wochen vor der Sitzung bekanntzugeben.

Die Delegiertenversammlung ist beschlußfähig, wenn mindestens die Mehrheit der Delegierten anwesend ist.

In dringenden Fällen kann die Delegiertenversammlung einen Beschluß auf dem Zirkularweg fassen.

Art. 11 Die Delegiertenversammlung hat folgende Aufgaben:

- a) Erstellen des Tätigkeitsprogrammes und Koordination der wissenschaftlichen Veranstaltungen der Mitglieder
- b) Verbindung zwischen der Wissenschaft und der Praxis
- c) Unterstützung der Koordination der Forschung
- d) Förderung der Koordination des Studiums und der Weiterbildung
- e) Vertretung der Belange der Schulgeographie, insbesondere im Sinne einer Verstärkung der Fachdidaktik Geographie
- f) Entgegennahme der Berichte von Arbeitsgruppen
- g) Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten
- h) Genehmigung von Jahresrechnung, Revisorenbericht und Budget, Festlegung der Jahresbeiträge
- i) Wahl des Präsidenten und der übrigen Mitglieder des Ausschusses

- k) Wahl der beiden Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten
- l) Wahl der drei Vertreter in die Redaktionskommission sowie des Rechnungsrevisors der GEOGRAPHICA HELVETICA

Art. 12 Die Delegierten werden durch die ordentlichen Mitglieder der Zweiggeseellschaften und Institute gewählt. Wiederwahl ist möglich.

Ausschuß

Art. 13 Der Ausschuß wird von der Delegiertenversammlung aus ihren Reihen gewählt. Er besteht aus 7 Personen, wobei die Fachgesellschaften zusammen Anrecht auf mindestens zwei Vertreter haben. Seine Mitglieder bleiben Delegierte.

Art. 14 Er besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär sowie drei Beisitzern. Der Präsident wird von der Delegiertenversammlung gewählt, im übrigen konstituiert sich der Ausschuß selbst.

Art. 15 Die Amtsdauer des Ausschusses beträgt 4 Jahre. Wiederwahl ist möglich. Auf angemessene Rotation ist zu achten.

Art. 16 Der Ausschuß ist das Exekutivorgan der ASG. Seine Mitglieder haben folgende Aufgaben:

- a) Der Präsident (in seiner Abwesenheit der Vizepräsident) leitet die Sitzungen des Ausschusses und der Delegiertenversammlung und koordiniert deren Aktivitäten. Er vertritt die ASG nach außen
- b) Der Kassier führt die Rechnung der ASG. Er überwacht die Rechnungen allfälliger Arbeitsgruppen
- c) Der Sekretär besorgt die laufenden Geschäfte und die Informationsvermittlung
- d) Die Beisitzer widmen sich von Fall zu Fall speziellen Aufgaben

Art. 17 Der Ausschuß hat insbesondere folgende Aufgaben:

- a) Er pflegt die Kontakte zur IGU
- b) Er ist verantwortlich für die Beziehungen zur SANW

- c) Er pflegt die Kontakte zu Behörden und anderen Gesprächspartnern
- d) Er sorgt für die Öffentlichkeitsarbeit sowie für die Präsenz der Geographie in der schweizerischen Hochschulpolitik
- e) Er setzt sich für die Förderung der Zusammenarbeit Hochschule-Praxis, insbesondere für die Umsetzung von Forschungsergebnissen in die Praxis ein.

Art. 18 Die ASG kann zur Unterstützung des Ausschusses ein ständiges Verbandssekretariat einrichten. Seine Aufgaben werden im Geschäftsreglement näher definiert.

Arbeitsgruppen

Art. 19 Für die Übernahme bestimmter Aufgaben können der Ausschuß oder die Delegiertenversammlung Arbeitsgruppen einsetzen. In ihnen sollen die interessierten Gremien angemessen vertreten sein. Der Ausschuß oder die Delegiertenversammlung wählt die Präsidenten, im übrigen konstituieren sich die Arbeitsgruppen selbst.

Revisoren

Art. 20 Die beiden Rechnungsrevisoren prüfen die Rechnungen der ASG und allfälliger Arbeitsgruppen.

4. Verschiedenes

Art. 21 Für die rechtsgültige Vertretung nach außen zeichnen der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Sekretär zu zweien.

Art. 22 Die Protokolle der Sitzungen des Ausschusses werden den Delegierten zugestellt.

Art. 23 Amts- und Rechnungsjahr dauern vom 1. Januar bis 31. Dezember.

Art. 24 Bestimmungen über Informationsvermittlung, Mitgliederbeiträge, Beiträge der Informationsempfänger, Pflichtenheft des Zentralsekretariats, interne Organisation usw. werden in einem separaten Geschäftsreglement festgehalten.

Art. 25 Die Beziehungen zwischen SANW, ASG und IGU bilden Gegenstand eines besonderen Reglementes.

5. Schlußbestimmungen

Art. 26 Anträge auf Statutenänderungen oder auf Auflösung des Verbandes aus dem Kreis der Mitglieder müssen dem Ausschuß schriftlich eingereicht werden. Die entsprechenden Beschlüsse werden in der Delegiertenversammlung gefaßt. Statutenänderung und Auflösung des Verbandes sind nur mit einer Dreiviertel-Mehrheit der Delegiertenversammlung möglich.

Art. 27 Die Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Verbandsvermögen. Im Falle der Auflösung wird ein allfälliges Vermögen der ASG durch die Delegiertenversammlung einer Organisation mit verwandten Zielsetzungen überwiesen.

Die vorliegenden Statuten sind von der außerordentlichen Mitgliederversammlung (nach alter Organisation) vom 8. Oktober 1988 in Lausanne angenommen worden. Sie ersetzen jene der Schweizerischen Geographischen Gesellschaft vom 17. Oktober 1970 und treten am 1. Januar 1989 in Kraft.

Der Präsident:
Prof. Walter Leimgruber

Der Sekretär I:
Dr. Claude Collet

Association Suisse de Géographie/ Verband der Schweizer Geographen

STATUTS

1. Nom, siège et but

Art. 1 Sous la dénomination de «Association Suisse de Géographie/Verband der Schweizer Geographen/Associazione Svizzera di Geografia/Association of Swiss Geographers» (ASG), il est constitué une association au sens des articles 60 à 79 du Code civil suisse.

L'ASG est l'association faitière des géographes suisses. Elle représente les intérêts de la géographie aux plans de la recherche, de l'enseignement, de la pratique et auprès de l'opinion publique. Elle est membre de l'Académie suisse des sciences naturelles (ASSN) et de l'Union géographique internationale (IGU), organismes auprès desquels elle défend les intérêts de la géographie suisse.

Art. 2 L'ASG réalise ses objectifs:

- a) en encourageant la recherche scientifique, en étroite collaboration avec l'ASSN;
- b) en favorisant la coordination entre les instituts des Hautes Ecoles, de même

qu'entre ces derniers et les sociétés affiliées

- c) en organisant des excursions et des réunions scientifiques, tour à tour dans différentes régions du pays et en collaboration avec les instituts des Hautes Ecoles, les sociétés affiliées, l'ASSN (assemblée annuelle) et l'IGU
- d) en éditant et en diffusant des publications scientifiques et des informations à caractère géographique. L'organe officiel de l'ASG est la revue GEOGRAPHICA HELVETICA
- e) en favorisant la collaboration Hautes Ecoles – milieux professionnels, notamment par des prestations dans les domaines du perfectionnement et de la formation continue
- f) en promouvant la géographie scolaire et la didactique de la géographie
- g) en maintenant le contact avec les autorités et en prenant position lors de procédures de consultation, en particulier sur tout ce qui touche à l'environnement. Dans le cadre de ses objectifs, l'ASG collabore avec les autorités et les organismes qui s'occupent de la protection du

- paysage, de la nature et des sites, de la conservation des lieux et monuments historiques et de l'aménagement du territoire local, régional et national
- h) en participant à des activités de nature géographique au plan international et en assurant la représentation de la Géographie suisse auprès des sociétés internationales et lors de congrès
- i) en organisant des actions publicitaires
- k) en collaborant à la création de nouvelles sociétés affiliées

Art. 3 Le siège de l'association est à Berne.

2. Sociétaires

Art. 4 L'ASG est l'organisme qui relie entre eux les géographes suisses, qu'ils se rattachent aux instituts géographiques des Hautes Ecoles ou aux sociétés affiliées (sociétés spécialisées et sociétés régionales). Les membres ordinaires en sont les sociétés géographiques affiliées (sociétés spécialisées et sociétés régionales) et les instituts géographiques des Hautes Ecoles suisses. De nouvelles sociétés affiliées peuvent être admises, pour autant que leurs objectifs concordent avec ceux de l'ASG.

Des géographes étrangers peuvent être nommés membres correspondants de l'ASG. Ils reçoivent les informations diffusées par l'association.

Des personnalités ayant particulièrement œuvré au profit de la géographie suisse peuvent être nommées membre d'honneur. Elles reçoivent les informations diffusées par l'ASG.

Art. 5 Les personnes physiques ou juridiques membres d'une société affiliée ou d'un institut géographique d'une haute école reçoivent, par l'intermédiaire de cet organisme, les informations de l'ASG.

Les personnes physiques ou juridiques qui ne sont pas membres d'une société affiliée ou d'un institut d'une haute école peuvent recevoir directement les informations de l'ASG. Pour cette prestation de l'ASG, elles paient un montant adéquat, fixé dans le règlement d'application et payable à l'avance.

Art. 6 L'association finance ses activités grâce aux ressources suivantes:

- a) Cotisations des membres ordinaires. Leur montant est fixé par l'assemblée des délégués. Elles ne peuvent dépasser Fr. 2.50 par membre cotisant des sociétés affiliées, respectivement Fr. 1000.- par institut.
- b) Revenus de prestation de service
- c) Contribution de tiers
- d) Produits occasionnels de la vente de publications

Art. 7 A la fin d'une année comptable, un membre peut se retirer de l'ASG moyennant notification écrite. L'assemblée des délégués peut, pour des raisons sérieuses, exclure un membre de l'association. En ce cas, la majorité des trois quart des membres ordinaires est requise. Les récipiendaires de l'information seront rayés de la liste si leur contribution n'a pas été versée jusqu'à fin avril de l'année considérée.

3. Organisation

Art. 8 Les organes de l'ASG sont:

- a) l'assemblée des délégués
- b) le bureau de l'assemblée des délégués (appelé ci-dessous: bureau)
- c) les groupes de travail
- d) les vérificateurs des comptes

L'assemblée des délégués

Art. 9 L'assemblée des délégués est formée de représentants personnellement désignés par les instituts des Hautes Ecoles et les sociétés affiliées. Chacune de ces institutions a droit à un délégué; la Société suisse de géographie appliquée (SSGA) et la Société suisse des professeurs de géographie (ASPG) peuvent envoyer chacune deux délégués. Pour assurer une présence régulière aux réunions, chaque société affiliée désigne nommément un ou deux délégué(s)-remplaçant(s).

Un représentant du comité de rédaction de la revue GEOGRAPHICA HELVETICA sera invité aux réunions. Il a voix consultative.

Art. 10 L'assemblée des délégués se réunit au moins deux fois par année. Elle peut être si nécessaire convoquée en session extraordinaire par le bureau. La

date de cette assemblée doit être connue au plus tard quatre semaines avant. Quand un cinquième des membres réclame la convocation d'une session extraordinaire de l'assemblée des délégués, le bureau est tenu d'en prendre acte dans un délai de deux mois. La date de la session doit être communiquée au plus tard quatre semaines avant.

L'assemblée des délégués est apte à prendre des décisions lorsque la majorité au moins des délégués est présente.

En cas d'urgence, l'assemblée des délégués peut prendre une décision par voie de correspondance.

Art. 11 L'assemblée des délégués a les tâches suivantes:

- a) elle établit le programme d'activité et coordonne les sessions scientifiques prévues par ses membres
- b) elle sert de relais entre la science et les praticiens
- c) elle favorise la coordination de la recherche
- d) elle favorise la coordination des études et de la formation continue
- e) elle s'engage en faveur de l'enseignement de la géographie dans les écoles, en visant tout particulièrement un renforcement de l'enseignement de la didactique de la géographie
- f) elle prend connaissance des rapports des groupes de travail
- g) elle approuve le rapport annuel du Président
- h) elle approuve les comptes annuels, le rapport des vérificateurs des comptes et le budget et elle fixe la cotisation annuelle
- i) elle élit le président et les autres membres du bureau
- k) elle élit les deux vérificateurs des comptes
- l) elle élit les 3 représentants au comité de rédaction ainsi que le vérificateur des comptes de GEOGRAPHICA HELVETICA

Art. 12 Les délégués sont élus par les membres ordinaires des sociétés affiliées et par les instituts. Ils peuvent être réélus.

Le bureau

Art. 13 Le bureau est recruté au sein de l'assemblée des délégués. Il comprend 7 personnes, dont au minimum deux représentants

de l'ensemble des sociétés spécialisées. Ses membres demeurent délégués.

Art. 14 Le bureau comprend le président central, le vice-président, le trésorier, le secrétaire ainsi que trois assesseurs. Le président est élu par l'assemblée des délégués. Pour le reste, le bureau se constitue lui-même.

Art. 15 La durée du mandat du bureau est de 4 ans. Il est possible de le réélire. Il faut toutefois assurer une rotation judicieuse.

Art. 16 Le bureau est l'organe exécutif de l'ASG. Les fonctions de ses membres sont les suivantes:

- a) Le président (en son absence le vice-président) dirige les séances du bureau et de l'assemblée des délégués et coordonne leurs activités. Il représente l'ASG à l'extérieur
- b) Le trésorier gère les comptes de l'ASG. Il veille à la bonne tenue des comptes des groupes de travail institués
- c) Le secrétaire veille à la bonne marche des affaires courantes et à la diffusion des informations
- d) Les assesseurs prennent en charge de cas en cas des tâches spécifiques.

Art. 17 Les tâches particulières du bureau sont les suivantes:

- a) Il assure les contacts avec l'IGU
- b) Il assure les contacts avec l'ASSN
- c) Il assure les contacts avec les autorités et les autres partenaires
- d) Il veille à promouvoir l'image de marque de la géographie dans l'opinion publique et à assurer la présence de la géographie dans la politique universitaire suisse
- e) Il s'efforce de promouvoir la collaboration entre chercheurs et praticiens, en particulier pour assurer l'application pratique des résultats de la recherche pure.

Art. 18 Pour décharger le bureau, l'ASG peut créer un secrétariat permanent de l'association. Les tâches de ce dernier seront fixées par un règlement spécifique.

Groupes de travail

Art. 19 Le bureau ou l'assemblée des délégués peut confier des tâches spéciales à des groupes de travail. Les différents groupes

d'intérêt doivent y être judicieusement représentés.

Le bureau ou l'assemblée des délégués élit les présidents des groupes de travail; pour le reste, ceux-ci s'organisent de façon indépendante.

Vérificateurs des comptes

Art. 20 Les deux vérificateurs des comptes contrôlent la comptabilité de l'ASG et des groupes de travail ad hoc.

4. Divers

Art. 21 Pour assurer une représentation juridique valable vers l'extérieur, le président, le vice-président, le caissier et le secrétaire signent à deux.

Art. 22 Les procès-verbaux des séances du bureau sont remis aux délégués.

Art. 23 L'année de gestion comme l'année comptable s'étendent du 1er janvier au 31 décembre.

Art. 24 Les dispositions concernant la diffusion d'informations, les cotisations des membres, les cotisations des ayant-droit à l'information, le cahier des charges du secrétariat central, l'organisation interne, etc., seront fixées par un règlement d'organisation séparé.

Art. 25 Les relations entre l'ASSN, l'ASG et l'IGU font l'objet d'un règlement particulier.

5. Dispositions finales

Art. 26 Les propositions de modifications des statuts ou de dissolution de l'association, émanant de ses membres, doivent être adressées par écrit au bureau. Les décisions y relatives sont prises par l'assemblée des délégués. Des modifications de statuts et la dissolution de l'association ne sont possibles qu'après approbation par une majorité des trois-quarts de l'assemblée des délégués.

Art. 27 Les membres n'ont aucun droit sur les avoirs de l'association. En cas de dissolution, les éventuels avoirs de l'ASG seront cédés par l'assemblée des délégués à un organisme dont les buts sont semblables à ceux de l'ASG.

Les présents statuts ont été adoptés en assemblée extraordinaire (selon l'ancienne organisation) le 8 octobre 1988 à Lausanne. Ils remplacent ceux de la Société suisse de géographie du 17 octobre 1970 et entrent en vigueur le 1er janvier 1989.

Le Président:
Prof. Walter Leimgruber

Le Secrétaire I:
Dr. Claude Collet